

Uputstvo za upotrebu (EN)

RAPOO bežični miš MT350

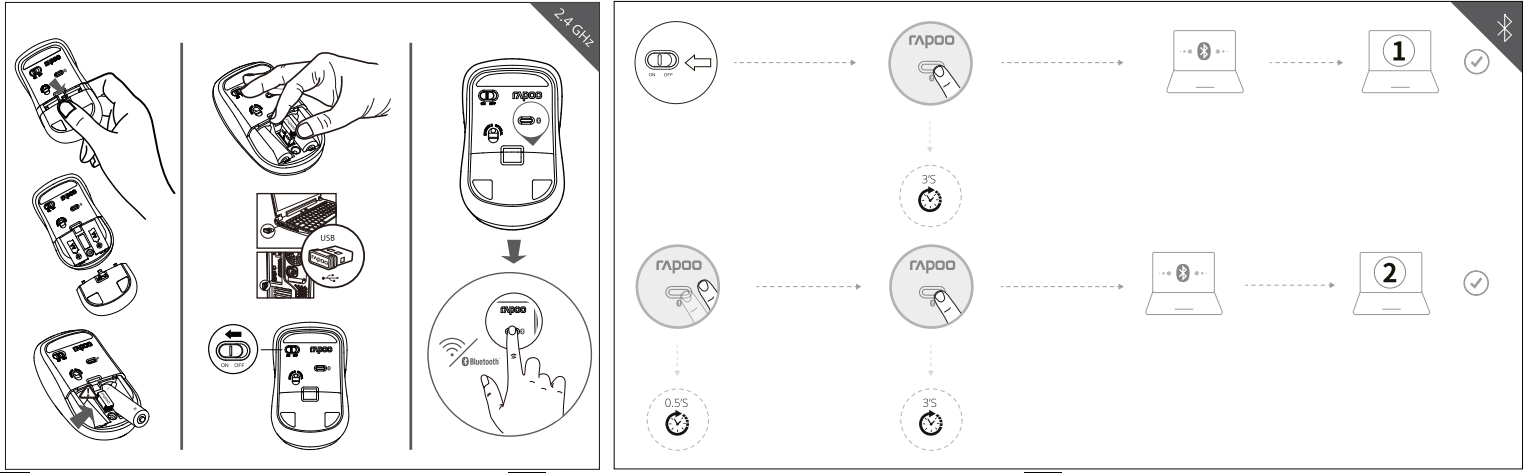
rapoo



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rapoo-bezicni-mis-mt350-akcija-cena/>



EN CONNECTION AND OPERATION

Radio-channel 2.4GHz: 1. Open the mouse battery cover, take out nano receiver, place AA battery in the battery compartment, following the right polarity, and close the cover. 2. Connect nano receiver to an available USB port on your computer or laptop. The distance between mouse and nano receiver must not exceed 10 m. 3. Turn on power button on the bottom of the mouse. 4. When you turn on computer for the first time, wait until drivers are automatically installed. 5. Just press any button to activate device. 6. Enjoy the work of your mouse thanks to Plug & Play technology. Normally there is no need to install an additional driver.

Bluetooth Mode(1): A. Pair your first device. a1) Turn on the mouse. a2) Keep pressing the Bluetooth button at least 3 seconds to pair. The status LED flashes green slowly. The mouse is discoverable for 2 minutes. a3) Complete Bluetooth pairing on your device. When the mouse and your device are paired, the light turns off. **Bluetooth Mode(2):** B. Pair your second device. b1) Press the Bluetooth button to switch to another channel by means of short pressing 0.5s. Keep pressing the Bluetooth button at least 3 seconds to pair. The status LED flashes blue slowly. The mouse is discoverable for 2 minutes. b2) Complete Bluetooth pairing on your 2 device.

Switching among paired devices: Press Bluetooth button to switch among up to 3 paired devices (connect up to 2 devices via Bluetooth and 1 via 2.4GHz receiver).

Status LED:
- When you pick up the mouse: If the light turns stable green for 6 seconds, the Bluetooth device 1 is paired. If the light turns stable blue for 6 seconds, the Bluetooth device 2 is paired. If the light is off, the 2.4GHz device is paired.

- Switching among paired devices: When you switch to the 2.4GHz device, status LED turns off. When you switch to Bluetooth device 1 or 2, green or blue light rapidly flashes, respectively.

- Low battery: Green light rapidly flashes twice every two seconds when you use the mouse.

DEVICE APPOINTMENT AND USE CONDITIONS

- Rapoo company uses only high-quality parts and components according to existing quality standards. Rapoo guarantees that there is no material and mass production defects in devices during warranty time period specified on the product's packaging, starting from the date of purchase in retail network.
- Rapoo declares that this radio frequency device complies with requirements and other relevant regulations of EU Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU or 2006/95/EC, 99/5/EC or 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. The content of harmful substances does not exceed the level specified in EU Directive 2013/56/EU. Conformity declaration, certificates can be viewed at www.rapoo.com, or checked with seller.
- The technologies, used here, make the product safe for human health. It is proved by expert assessments and confirmed by the relevant European certificates. With careful use and product proper condition support, no special maintenance is required.
- At the same time, please read this manual carefully before operating the device, and follow the rules described in it.
- This device, intended for use with household or office digital equipment, is a commercial product and can be operated in temperature range from +5 to +40°C and air humidity up to 70%.
- The device is designed for individual indoors use. It is not intended for use with industrial equipment, as well as in production facilities. Any changes to device or non-standard use, not agreed with manufacturer or manufacturer's representative, can be a reason to remove any liability for the free warranty service and consequences of such actions from manufacturer and seller.
- Do not open or modify the product, except cases when battery should be removed or replaced from compartments.
- The device is not intended for use by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless controlled by other persons, responsible for their safety.
- Be careful! Follow next rules while using product:
 - Be the device has small components and batteries, access to infants and pets should be limited;
 - It is desirable to turn off device after work is done;
 - Remove batteries from device before prolonged storage;
 - Do not use device near heating appliances or other heat sources;
 - Use only accessories specified by manufacturer;
 - Use clean device only with dry cloth or special napkins;
 - Do not open, deform or use battery if it shows signs of leakage, discoloration, deformation or any other abnormality, do not expose it to temperatures above 60°C;
 - Do not expose device to direct sunlight for extended periods of time;
 - Do not direct the infrared / laser beams into the person's eyes or on the reflecting surface, do not look at the mouse infrared / laser emission sensor through the magnifying optical instruments, from a distance of 10 cm or less, this can damage the eyes.
- If device is working not properly, refer to appropriate section of this manual. Errors made during installation and operation of the product can sometimes be mistaken for its malfunction. If the problem is not solved, contact the support team at www.rapoo.com, or contact nearest service center shown in the warranty card attached by the seller.

RU ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подключение по Радиоканалу 2,4ГГц: 1. Откройте крышку батарейного отсека мыши, выньте миниприемник, расположите батарейку типа AA в отсеке, соблюдая полярность, и закройте крышку. 2. Подключите миниприемник к свободному порту USB компьютера или ноутбука. Расстояние между мышью и миниприемником не должно превышать 10м. 3. Включите выключатель питания на нижней поверхности мыши. 4. При первом включении дождитесь окончания автоматической установки драйверов. 5. Для активации устройства достаточно нажать любую кнопку. 6. Наслаждайтесь работой устройства, благодаря технологии Plug & Play - дополнительный драйвер, как правило, не нужен.

Режим Bluetooth(1): А. Выполните сопряжение первого устройства. а1) Включите мышь. а2) Чтобы выполнить сопряжение, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth не менее 3 секунд. Светодиод состояния медленно мигает зеленым светом. Мышь обнаруживается в течение 2 минут. а3) Выполните сопряжение Bluetooth на своем устройстве. После сопряжения мыши и вашего устройства индикатор выключится. **Режим Bluetooth(2):** В. Выполните сопряжение второго устройства. б1) Нажмите кратко 0.5с кнопку Bluetooth, чтобы переключиться на другой канал. Чтобы выполнить сопряжение, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth не менее 3 секунд. Светодиод состояния медленно вспыхивает синим светом. Мышь обнаруживается в течение 2 минут. б2) Выполните сопряжение Bluetooth на устройстве(ПК).

Переключение между сопряженными устройствами: Переключение между 3 сопряженными устройствами(подключение до 2 устройств Bluetooth и 1 приемника 2.4ГГц) осуществляется кнопкой Bluetooth.

Светодиодный индикатор состояния:
- При выборе мыши: Если индикатор постоянно горит зеленым светом в течение 6 секунд, по Bluetooth сопряжено устройство 1. Если индикатор постоянно горит синим светом в течение 6 секунд, по Bluetooth сопряжено устройство 2. Если индикатор выключится, установлено сопряжение по 2.4ГГц.
- Переключение между устройствами: При переключении на устройство 2.4ГГц светодиод состояния выключается. При переключении на устройство 1 или 2, сопряженное по Bluetooth, индикатор будет быстро вспыхивать зеленым или синим светом соответственно.
- Низкий заряд аккумулятора: Во время использования мыши зеленый индикатор быстро мигает дважды через каждые 2 секунды.

НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

- Компания Rapoo использует в производстве только качественные компоненты и составляющие, соответствующие принятым стандартам качества и гарантирующее отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании в течение времени, указанного на упаковке продукта, начиная с даты приобретения в розничной сети.
- Компания Rapoo, заявляет, что данное радиочастотное устройство соответствует требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2006/95/EC, 99/5/EC или 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. Содержание вредных веществ не превышает уровень, указанный в директиве ЕС по элементам питания 2013/56/EU. Декларации о соответствии и сертификаты можно посмотреть на сайте www.rapoo.com, или запросить у продавца.
- Использование здесь технологии делают продукт безопасным для здоровья человека, что доказано экспертными оценками и подтверждено соответствующими европейскими сертификатами. При бережной эксплуатации и надлежащем уходе изделия в надлежащем состоянии, специальное обслуживание не требуется.
- В то же время, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией устройства, и следуйте правилам.
- Устройство, предназначенное для использования с бытовым или офисным цифровым оборудованием, является коммерческим изделием и может эксплуатироваться в температурном диапазоне +5...+40°C и относительной влажности 70%.
- Устройство предназначено для индивидуального использования внутри помещений. Не предназначено для использования с промышленным оборудованием, а также на производственных объектах. Любые изменения устройства или нестандартное использование устройства, не согласованные с производителем или представителем производителя, снимают с производителя и продавца любую ответственность за бесплатный гарантийный сервис и последствия таких действий.
- Нельзя открывать или модифицировать изделие, за исключением случаев, когда это необходимо для удаления / замены батареи.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Будьте внимательны! Во время эксплуатации соблюдайте следующие правила:
 - Устройство имеет мелкие составляющие и батареи, доступ младенцев и домашних животных к ним должен быть ограничен;
 - Желательно выключать устройство после завершения работы;
 - При длительном хранении выньте батареи из устройства;
 - Не используйте устройство вблизи нагревательных приборов и других источников тепла;
 - Используйте только дополнительные аксессуары, указанные производителем;
 - Исчищайте устройство только сухой тряпкой или специальными салфетками;
 - Не открывайте, не деформируйте и не используйте батарею, если она имеет признаки утечки, изменения цвета, деформации или любого другого отклонения от нормы, не подвергайте воздействию температуры выше 60°C;
 - Не подвергайте устройству длительному воздействию прямых солнечных лучей, попаданию жидкостей;
 - Не направляйте инфракрасные / лазерные лучи в глаза человеку или на отражающую лучи поверхность, не смотрите на инфракрасное / лазерное излучение сенсора мыши через увеличительные оптические приборы, с расстояния 100 мм или меньше, это может навредить глазам.
- Если устройство работает неисправно, обратитесь к соответствующему разделу данного пособия. Ошибки, допущенные при установке и эксплуатации устройства, могут быть иногда приняты за его неисправность. Если неисправность не устранена, обратитесь в службу поддержки на www.rapoo.com или в ближайший сервисный центр, указанный в гарантийном талоне, предоставляемом продавцом.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Підключення по Радіоканалу 2,4ГГц: 1. Відкрийте кришку батарейного відсіку миші, вийміть мініприймач, розташуйте елемент живлення типу AA у відсік, дотримуючись полярності, і закрийте кришку відсіку. 2. Підключіть мініприймач до вільного порту USB комп'ютера або ноутбука. Відстань між мишкою і мініприймачем не повинна бути більше за 10 м. 3. Увімкніть вимикач живлення на нижній поверхні миші. 4. При першому увімкненні дочекайтеся закінчення автоматичного встановлення драйверів. 5. Для активації миші достатньо натиснути будь-яку кнопку або прокрутити колесо прокрутки. 6. Насолоджуйтеся роботою пристрою, завдяки технології Plug&Play - додатковий драйвер, як правило, не потрібен.

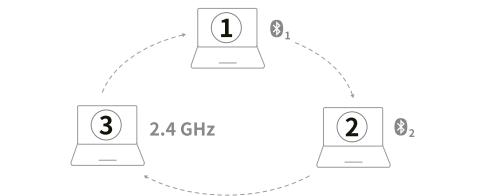
Режим Bluetooth(1): А. Поєднайте у пару перший пристрій. а1) Увімніть мишу. а2) Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth щонайменше 3 секунди, щоб поєднати у пару. Светодиод статусу повільно мерехтить зеленим. Мишу видно протягом 2 хвилин. а3) Виконайте поєднання в пару з Bluetooth на пристрої(ПК). Коли мишу і ваш пристрій поєднано в пару, індикатор статусу вимикається. **Режим Bluetooth(2):** В. Поєднайте у пару другий пристрій. б1) Натисніть кратко 0.5с кнопку Bluetooth, щоб переключитися на наступний канал. Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth щонайменше 3 секунди, щоб поєднати у пару. Светодиод статусу повільно мерехтить блакитним. Мишу видно протягом 2 хвилин. б2) Виконайте поєднання в пару на пристрої(ПК).

Перемикання між поєднаними у пару пристроями: Для перемикання між пристроями використовуйте кнопку Bluetooth, доступно до 3 пристроїв(2 по Bluetooth і 1 з приймачем 2.4ГГц).

Светодиодний індикатор статусу:
- Коли ви берете мишу: Якщо індикатор стабільно світиться зеленим протягом 6 секунд, значить, пристрій Bluetooth 1 поєднано в пару. Якщо індикатор стабільно світиться блакитним протягом 6 секунд, значить, пристрій Bluetooth 2 поєднано в пару. Якщо індикатор вимкнений, значить, поєднано в пару пристрій 2.4ГГц.
- Перемикання між поєднаними у пару пристроями: Коли ви перемикаєтеся на пристрій 2.4ГГц, світлодіод статусу вимикається. Коли ви перемикаєтеся на пристрій 1 або 2 Bluetooth, відповідно швидко мерехтить зелене або блакитне світло.
- Низький заряд батареї: Зелений швидко мерехтить двічі кожні 2 секунди, під час користування мишею.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

- Компания Rapoo використовує у виробництві лише якісні компоненти та частини, що відповідають прийнятим стандартам якості та гарантує відсутність дефектів матеріалів і виробничого браку в устаткуванні упродовж часу, зазначеного на упаковці продукту, починаючи з дати придбання у роздрібній мережі.
- Компания Rapoo, заявляє, що цей радіочастотний пристрій відповідає вимогам та іншим відповідним положенням Директив 2014/53/EU, 2011/65/EU та 2006/95/EC, 99/5/EC або 2014/53/EC, 2002/95/EC, 2005/618/EC. Вміст шкідливих речовин не перевищує рівень, зазначений у директиві ЕС з елементів живлення 2013/56/EU. Декларация про відповідність та сертифікати можна переглянути на сайті www.rapoo.com або перевірити з продавцем.
- Використані тут технології роблять продукт безпечним для здоров'я людини, що доведено експертними оцінками та підтверджено відповідними європейськими сертифікатами. За умови дбайливої експлуатації, та підтримки виробу в належному стані, спеціальне обслуговування не потрібне.
- Водночас, будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрою, та дотримуйтеся наведених правил.
- Цей пристрій, призначений для використання з побутовим або офісним цифровим обладнанням, є комерційним виробом і може експлуатуватися в температурному діапазоні +5...+40°C та відносній вологості 70%.
- Пристрій призначений для індивідуального використання в середній приміщенні. Не призначений для використання за промисловим обладнанням, а також на виробничих об'єктах. Будь-які зміни пристрою або нестандартне використання пристрою, не узгоджені з виробником або представником виробника, знімають з виробника і продавця будь-яку відповідальність за безкоштовний гарантійний сервіс та наслідки таких дій.
- Не можна відкривати або модифікувати виріб, за винятком випадків, коли це необхідно для вилучення/заміни батареї.
- Пристрій не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, крім випадків, коли здійснюється контроль іншими особами, відповідальними за їх безпеку.
- Будьте уважні! Під час експлуатації дотримуйтеся наступних правил:
 - Пристрій має дрібні частини та батареї, доступ немовлят, та домашніх тварин до них має бути обмежено;
 - Бажаючи вимкнути пристрій після завершення роботи;
 - При вилученні акумуляторів вийміть батареї з пристрою;
 - Не користуйтеся пристроєм поблизу нагрівальних приладів та інших джерел тепла;
 - Використовуйте тільки додаткові аксесуари, зазначені виробником;
 - Вочищуйте пристрій лише сухою ганчіркою або спеціальними серветками;
 - Не відкривайте, не деформуйте та не використовуйте батарею, якщо вона має ознаки витікання, зміни кольору, деформації чи будь-якого іншого відхилення від норми, не піддавайте впливу температури понад 60°C;
 - Не залишайте на довгий час пристрій під дією прямих сонячних променів, заборогуйте потрапляння вологи;
 - Не спрямовуйте інфрачервоний/лазерні промені в очі людини або на поверхню, що відбиває промінь, не дивіться на інфрачервоний/лазерне випромінювання сенсору миші через збільшувальні оптичні прилади, з відстані 100 мм або менше, це може зашкодити очам.
- Якщо пристрій не працює правильно, зверніться до відповідного розділу даного посібника. Помилки, допущені при встановленні та експлуатації пристрою, можуть бути іноді прийняті за його несправність. Якщо несправність не усунена, зверніться до служби підтримки на www.rapoo.com або до найближчого сервісного центру, вказаного в гарантійному талоні, що надається продавцем.



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rapoo, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rapoo-bezicni-mis-mt350-akcija-cena/>